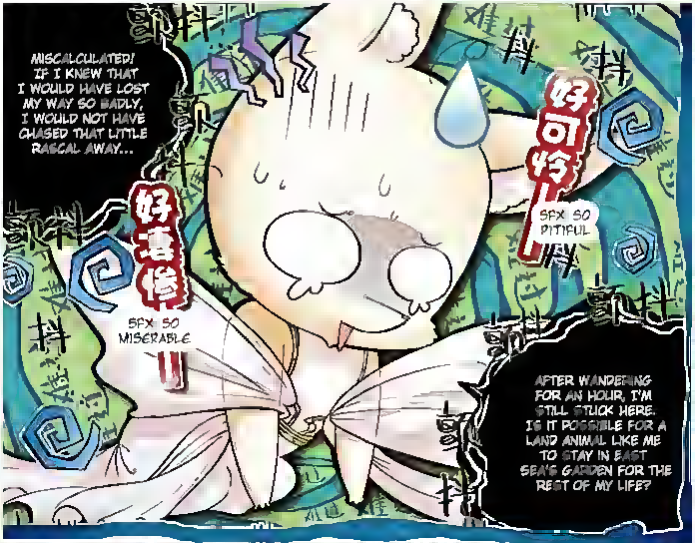
第六话 心肝宝贝儿（上）

原著：唐七　编绘：太平

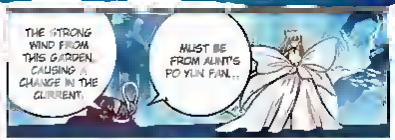
EAST SEA WATER LORD'S RESIDENCE
WHY HAS THE MADAM SIGHED IN DESPAIR FOR THE WHOLE DAY?
HAIS! IT'S ALL BECAUSE OF ----
IT'S THE BIG DAY. THE POWERFUL EVIL WOMAN IS COMING
THE POWERFUL EVIL WOMAN?
NORTH SEA WATER LORD'S WIFE, SHAO XIN
DON'T YOU KNOW? THE INCIDENT CAUSED A HUGE RANSACK THAT YEAR!
SHE RELIED ON HER POSITION AS A HIGH GODDESS AND THE SUPPORT OF THE HEAVEN LORD TO GO AGAINST OUR MASTER
SO SCARY
DO NOT SPURT NONSENSE. I'M INDEBTED TO DAJI QIAN GODDESS
I AM THANKFUL TO HAVE THE HIGH GODDESS HERE, WHAT IS THERE TO BE AFRAID OF?
MY LADY! YOU HAVE SPILT TEA ON YOURSELF!
CURRENTLY AT A CERTAIN GARDEN IN EAST SEA---


MISCALCULATED! IF I KNEW THAT I WOULD HAVE LOST MY WAY SO BADLY, I WOULD NOT HAVE CHASED THAT LITTLE RASCAL AWAY...
好可怜
SFX: SO PITIFUL
好凄惨
SFX: SO MISERABLE
AFTER WANDERING FOR AN HOUR, I'M STILL STUCK HERE. IS IT POSSIBLE FOR A LAND ANIMAL LIKE ME TO STAY IN EAST SEA'S GARDEN FOR THE REST OF MY LIFE?

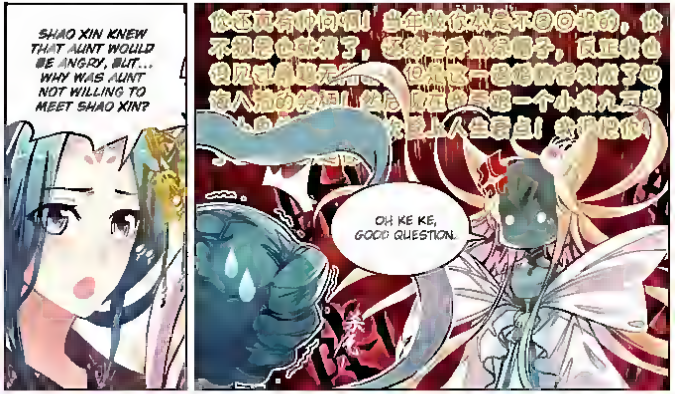
AH...
THAT PERSON THERE...IS IT BAI QIAN GODDESS?

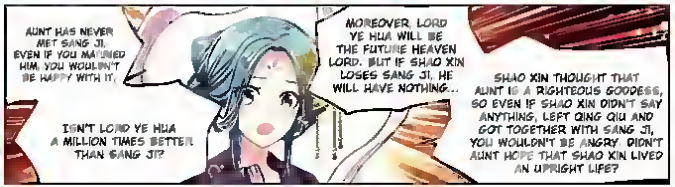
IT REALLY IS AUNT!
北海!

AU...


THE STRONG WIND FROM THIS GARDEN, CAUSING A CHANGE IN THE CURRENT.
MUST BE FROM AUNT'S PO YUN FAN...

When she was injured and full of insecurities, I gave her the Po Yun Fan to fan away all her bullies.
SHAO XIN, LONG TIME NO SEE. WE WERE ONCE MASTER AND SERVANT. WHEN YOU MARRIED, I DID NOT PREPARE ANY DOWRY. I CAN MAKE UP FOR IT NOW. SAY, WHAT DO YOU WANT?
She treated this Fan as her treasure, but never used it once. She also did not bring it with her when she left with Sang Ji.


SHAO XIN KNEW THAT AUNT WOULD BE ANGRY, BUT... WHY WAS AUNT NOT WILLING TO MEET SHAO XIN?
OH KE KE, GOOD QUESTION.


AUNT HAS NEVER MET SANG JI. EVEN IF YOU MARRIED HIM, YOU WOULDN'T BE HAPPY WITH IT.
ISN'T LORD YE HUA A MILLION TIMES BETTER THAN SANG JI?
MOREOVER, LORD YE HUA WILL BE THE FUTURE HEAVEN LORD. BUT IF SHAO XIN LOSES SANG JI, HE WILL HAVE NOTHING...
SHAO XIN THOUGHT THAT AUNT IS A RIGHTEOUS GODDESS, SO EVEN IF SHAO XIN DIDN'T SAY ANYTHING, LEFT QING QIU AND GOT TOGETHER WITH SANG JI, YOU WOULDN'T BE ANGRY. DIDN'T AUNT HOPE THAT SHAO XIN LIVED AN UPRIGHT LIFE?

HMMPH. AFTER A FEW THOUSAND YEARS THE LITTLE SHAKE THAT USED TO STUTTER HAS BECOME MORE ELOQUENT!
SHAO XIN, LET ME ASK YOU. DO YOU HATE THOSE THAT BULLIED YOU IN YOUR TRIBE?
YES
IN YOUR HEART, YOU KNOW THAT THEY ARE NOT REALLY BULLYING YOU IT'S JUST THAT IF THEY TRIED TO PROTECT YOU, THEY WILL ALSO BE BULLIED.
HENCE, THEY CAN ONLY FOLLOW THE OTHERS AND BULLY THE WEAK WHICH IS YOU. CAN YOU FORGIVE THOSE THAT BULLIED YOU?
NO

SINCE YOU CAN'T EMPATHISE WITH OTHERS, IT'S REASONABLE WHY I CHOSE NOT TO MEET YOU.
I, A GODDESS, WHO SPENT OVER ONE HUNDRED THOUSAND YEARS OF TRAINING TO REACH THE LEVEL OF HIGH GODDESS,
KNOWS THAT THINGS LIKE SEDIMENTS AND UNDERSTANDINGS ARE NOT AT ALL RELIABLE,
I CANNOT BE CONSIDERED AS AN UPRIGHT AND RIGHTEOUS IMMORTAL. YOU HAVE EXAGGERATED.
MOTHER, WHY DID YOU SAY THAT YOU ARE NOT AN UPRIGHT AND RIGHTEOUS GODDESS?
MOTHER IS THE MOST MOST UPRIGHT AND RIGHTEOUS GODDESS.
Eh? After I have spoken so clearly why is she still pestering me?
必杀！抱大腿！
ARE YOU TU XING SUN?

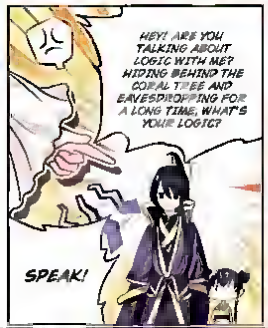
T/N: MEANS SOMETHING LIKE SON OF EARTH. MEANS THAT THE PERSON APPEARS QUICKLY AND RANDOMLY

YE HUA DID NOT RECOGNISE,
THAT MISS IS BAI QI'EN HIGH GODDESS.
HE SHOULD CALL ME AUNT INSTEAD OF MISS
I got called Miss by a little rascal... I've got goose bumps.

HEADACHE...
DARE NOT BE, RIGHTFULLY, I AM OLDER THAN LORD YE HUA BY SO THOUSAND YEARS.
LORD YE HUA SHOULD ADDRESS ME AS AUNT IN ACCORDANCE TO SENIORITY.

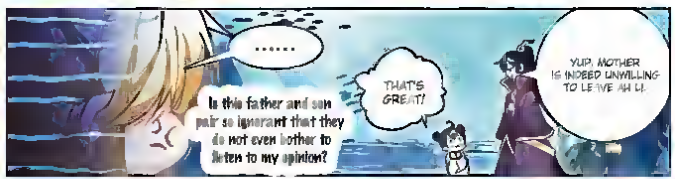
I'M AFRAID THAT I CAN'T COMPLY.

BAI QIAN'S POINT OF VIEW
AH LI CALLED YOU MOTHER, BUT I HAVE TO CALL YOU AUNT.
QIAN QIAN, WHAT LOGIC IS THIS?
ENOUGH! STOP TALKING, OLD ONE IS EMBARRASSED!
HEAVEN'S MIDDLE SCHOOL 7TH YEAR, YE HUA

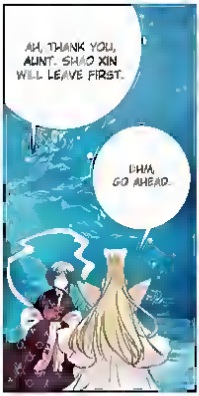

HEY! ARE YOU TALKING ABOUT LOGIC WITH ME? HIDING BEHIND THE CORAL TREE AND EAVESDROPPING FOR A LONG TIME, WHAT'S YOUR LOGIC?
SPEAK!

FATHER LORD AND I DID NOT EAVESDROP ON PURPOSE.
FATHER LORD SAID THAT MOTHER WAS CHASING US, THAT'S WHY WE TURNED BACK.
AFTER WALKING TOWARDS HERE, WE REALISED THAT MOTHER AND THIS MADAM WAS HAVING A CONVERSATION, WE COULD ONLY WITHDRAW FROM THERE.

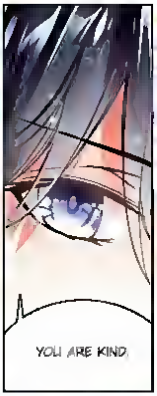
TZAI SHE REFERS TO HERSELF AS OLD ONE BECAUSE SHE IS OLDER THAN MANY
What this brat said was reasonable, the old one has lost.
03
Can't believe that I can't argue against old, and even the young...
MOTHER, ARE YOU CHASING US BECAUSE YOU CANNOT BEAR TO LEAVE AH LI?
DO YOU WANT TO FOLLOW FATHER LORD AND AH LI BACK TO THE SKY PALACE?

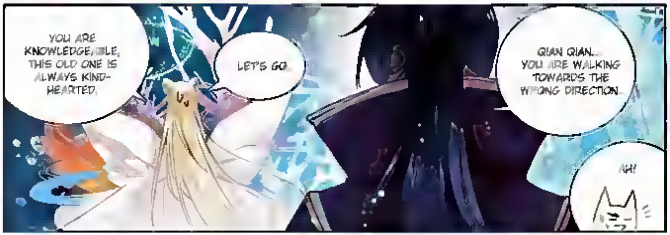

.....
Is this father and son pair so ignorant that they do not even bother to listen to my opinion?
THAT'S GREAT!
YUP, MOTHER IS INDEED UNWILLING TO LEAVE AH LI.

SHAO XIN.
I WILL ONLY GRANT YOU ONE WISH SO GO BACK AND PROPERLY THINK ABOUT WHAT YOU WANT FROM ME
AFTER THINKING ABOUT IT... COME LOOK FOR ME AT QING QIU WITH THIS FAN, MI GU AND THE OTHERS WILL NOT STOP YOU


AH, THANK YOU, AUNT. SHAO XIN WILL LEAVE FIRST.
UHM, GO AHEAD.

MOTHER, AH LI ALSO WANTS THE PO YUN FAN.
LITTLE KIDS DON'T NEED SUCH DANGEROUS WEAPON.


YOU ARE KIND.

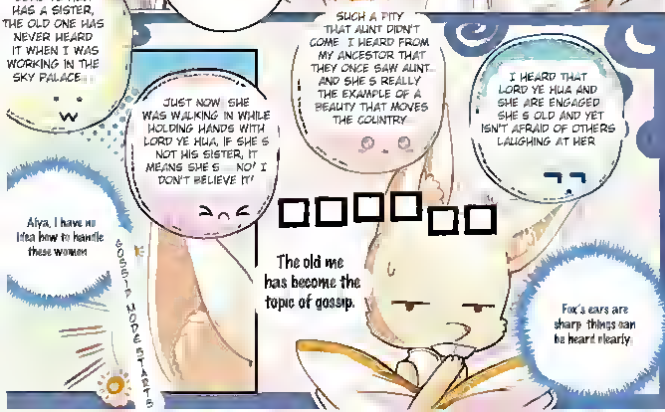

YOU ARE KNOWLEDGEABLE, THIS OLD ONE IS ALWAYS KIND-HEARTED.
LET'S GO.
QIAN QIAN... YOU ARE WALKING TOWARDS THE WRONG DIRECTION.
AH!

扑哧
FOLLOW ME

He looks familiar after I saw him for the first time.
Totally looks like my master – Mo Yan
?
Enough, Bai Qisi, stop thinking!
It's too low to be going frivolous over a guy that looks like Master!

LORD YE HUA
LITTLE YOUNG MASTER, PLEASE TAKE A SEAT!
HAVING THE PRESENCE OF YOU THREE HERE IN EAST SEA, WILL BRIGHTEN UP OUR LIVES

LITTLE GODDESS IS LORD YE HUA'S LONG LOST SISTER
TO BE ABLE TO MEET CONSORT SU JIN. IT'S THE FORTUNE OF LITTLE ONE~
I'M NOT CONSORT SU JIN.
RIGHT BROTHER~~~
CONSORT SU JIN'S BEAUTY IS REALLY ALLURING! BEAUTIFUL ENOUGH TO AFFECT THE WHOLE COUNTRY!
ANYWAY, IT DOESN'T CONCERN ME
WHO IS SU JIN? IS IT YE HUA'S CONCUBINE?
嘤嘤！


LORD YE HUA HAS A SISTER, THE OLD ONE HAS NEVER HEARD IT WHEN I WAS WORKING IN THE SKY PALACE...
JUST NOW, SHE WAS WALKING IN WHILE HOLDING HANDS WITH LORD YE HUA. IF SHE'S NOT HIS SISTER, IT MEANS SHE'S... NO! I DON'T BELIEVE IT!
SUCH A PITY THAT AUNT DIDN'T COME. I HEARD FROM MY ANCESTOR THAT THEY ONCE SAW AUNT. AND SHE'S REALLY THE EXAMPLE OF A BEAUTY THAT MOVES THE COUNTRY.
I HEARD THAT LORD YE HUA AND SHE ARE ENGAGED. SHE'S OLD AND YET ISN'T AFRAID OF OTHERS LAUGHING AT HER
Aiya, I have no idea how to handle these women
□□□□□□
The old me has become the topic of gossip.
Fox's ears are sharp. things can be heard clearly.

I will just drink my wine, and then go back to my ink den.
YOU HAVE GOOD ALCOHOL TOLERANCE, BUT BE CAREFUL OF DRINKING TOO MUCH, OR YOU WILL GET DRUNK.
?!
DRINK LESS.
EH?
LORD YE HUA, LONG TIME NO SEE. IS EVERYTHING FINE?
EHM

Exquisite makeup sexy but gentle attire.
Luxurious but low profile accessories
Shy but not faking it.
Seems like this lady likes Ye Hua and is fighting for him.
QIAN QIAN, LOOK AFTER AH LI FOR ME I'M GOING OUT FOR A WHILE
HMM, I UNDERSTAND
HAVING A CHILD WHILE THE SCHOLAR IS MEETING THE BEAUTY... IS INDEED INCONVENIENT KEKE
MOTHER! WHY DID YOU LET FATHER LORD GO WITH THAT BIG SISTER?! LET'S FOLLOW THEM!
THEY CANNOT BE ALONE TOGETHER!
拉住!!
走!!

DO YOU KNOW THAT BIG SISTER?
I KNOW HER. SHE IS EAST SEA WATER LORD'S SISTER, PRINCESS MIAO QING.
SHE SAVED ME ONCE, BUT I HAVE ALREADY THANKED HER PROPERLY.
WHO WOULD HAVE THOUGHT SHE WOULD STILL PESTER FATHER LORD, EVEN THOUGH SHE KNOWS THAT HE IS MARRIED.

WHAT WILL A KID KNOW? YOUR FATHER LORD IS AN ADULT, HE KNOWS HIS LIMITS.
WHEN YOU GROW UP, YOU WILL UNDERSTAND.
LET'S JUST SIT HERE AND WAIT FOR HER OBEDIENTLY.

SFX: KILLER MOVE! PUPPY EYES!

No one can blame that lady. I have been staring at that face for over ten thousand years, and today I can barely hold myself in.
It's difficult for a normal girl to keep to herself when looking at that face.
But how did this handsome mountain [illegible]? I have my suspicions.
Xian Nue Mi Yuan Zi was speaking incoherently but I kind of understood the context
Ah Li's mother is not Consort Su Jin but a mortal from earth. even now in yuan zi's bedroom, there is a portrait of the mortal.
I hear that she wears a white cloth on her face just like me.
But for some unknown reason, she jumped off the Lin Xian Terrace. Alas, nothing was left of her, pitiful

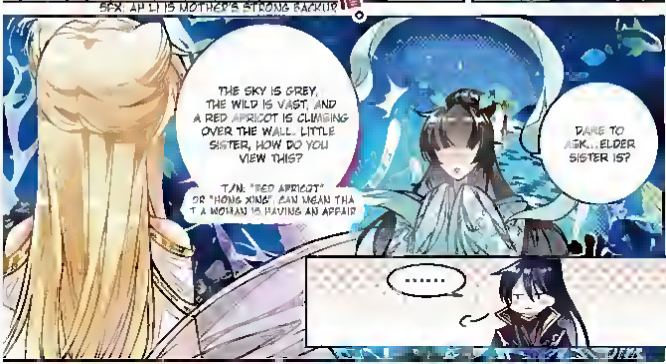
SINCE ANCIENT TIMES THE BACKYARD WAS A PLACE WHERE TROUBLES AND RUMOURS WERE CREATED. MANY SCHOLARS WERE SEDUCED IN THIS PLACE LOSING THEIR GOOD FUTURE
MOTHER LET'S GO TO THE BACKYARD
YOU LITTLE GUY... WHO TAUGHT YOU SUCH THINGS?
A LITTLE GODDESS CALLED CHENG YU TOLD ME. ISN'T IT RIGHT?
MOTHER, LET'S GO
WAIT
YOU LITTLE GUY! YOUR FATHER IS STILL YOUNG AND FIT AND THAT GIRL (THAT SOMETHING QING) IS ALSO YOUNG
SINCE THEY ARE A COUPLE. WE SHOULD NOT BE COMMITTING A SIN BY BREAKING THEM UP
THAT SOMETHING QING AND YOU HAVE NO HATRED TOWARDS EACH OTHER, AND SHE SAVED YOUR LIFE. YOU LITTLE GUY THANKED HER. BUT NOW WANTS TO DESTROY HER LOVE LIFE
FULFILLING ONE'S WISH IS WHAT A REAL MAN SHOULD DO
亚萌 亚萌 亚萌

MOTHER IT LOOKS LIKE YOU DON'T CARE DO YOU HAVE SOMEONE ELSE IN YOUR HEART NOT CARING ABOUT AH LI AND FATHER LORD?
FATHER IS GOING TO MARRY A STEPMOTHER, AND MOTHER IS GETTING MARRIED TO A STEPFATHER
AH LI DOES NOT WANT TO BE A REAL MAN. AH LI DOES NOT WANT TO FULFIL HER WISH
AH LI SHOULD HAVE THIS NAME SERVES ME RIGHT FOR NOT HAVING A COMPLETE FAMILY.
TJN: L MEANS LEAVE
NOBODY WANTS AH LI.
AH LI SHOULD JUST LIVE ALONE.
呜呜呜……

AYO DARLING YOUR CRY BROKE MOTHER'S HEART
His mother abandoned him and jumped off the Zhu Xian terrace. He must have many worries in his heart. If the worries enter his brain, it's going to be bad when he grows up.
SINCE I'M YOUR MOTHER I WON'T ABANDON YOU
MOTHER IS JUST COAXING AH LI RIGHT? MOTHER DOESN'T LIKE FATHER RIGHT?
STUPID CHILD HOW IS THAT POSSIBLE? MOTHERS NEVER LIE
(WHITE LIES ARE NOT COUNTED RIGHT?)
YOUR FATHER IS... MY DARLING,
Bai Qian ah Bai Qian how can you spurt out such things?! If others heard it you would be laughed at by others. Faint
MY SWEETHEART, WHY WOULD I NOT WANT HIM?
DON'T CRY

WELL THEN LET'S PICK UP OUR PACE!
WE AREN'T GOING TO MAKE IT!
AH! THERE THEY ARE. FOUND THEM.
If Ye Hua wasn't in the backyard, I wouldn't have to waste my time to set a show by breaking up a couple.
But of all places, he choose to meet the beauty here.
Look at the lady such beautiful features. I, who has never caused any grievances and an elder am creating trouble for the younger generation. I should not be doing this.
Ah Lord Ye Hua you cannot blame me! Breaking up your love life is for the psychological wellbeing of your child.
MOTHER! TIME FOR YOU TO APPEAR!
.....
I feel like walking away.

UNDER THE DARK CLOUDS, THIS SCENE HAS CREATED A GOOD ATMOSPHERE.
TO LITTLE SISTER, THIS MAY BE MORE SUITABLE FOR A DATE, BUT TO ELDER SISTER, I UNEXPECTEDLY GAIN INTEREST IN COMPOSING POETRY NOW
EH?
SFX: AP LI IS MOTHER'S STRONG BACKUP.


THE SKY IS GREY, THE WILD IS VAST, AND A RED APRICOT IS CLIMBING OVER THE WALL. LITTLE SISTER, HOW DO YOU VIEW THIS?
T/N: "RED APRICOT" OR "HONG XING" CAN MEAN THAT A WOMAN IS HAVING AN AFFAIR
DARE TO ASK...ELDER SISTER IS?
.....

AH LI CALLED ME MOTHER.
Aiya, this atmosphere is really like fighting over position in the palace.
AHHH! YOU...YOU ARE!
Aiya, I have made a deliberate mistake! This is sinful!
YOUR HIGHNESS CEASES TO BE ANGRY. MIAO QING—MIAO QING DID NOT KNOW IT WAS YOUR HIGHNESS, MIAO QING DARE NOT BE YOUR HIGHNESS' YOUNGER SISTER.
I ONLY ADMIRE THE LORD AND DARE NOT BEG THE LORD TO AGREE WITH MIAO QING ON ANYTHING.
AS THE WEDDING DATE IS GETTING NEAR, MIAO QING HAD NO CHOICE AFTER KNOWING THAT THE LORD AND THE LITTLE YOUNG MASTER WAS COMING TO THE BANQUET I COULD ONLY ASK FOR HELP
HOWEVER, MY ELDER BROTHER IS MARRYING ME OFF TO THE EAST SEA, BUT THE SECOND PRINCE OF THE EAST SEA... IS GOOD FOR NOTHING.
MIAO QING ONLY HOPES TO FOLLOW THE LORD FOR LIFE, EVEN IF IT WAS A LADY-IN-WAITING TO SERVE THE LORD. OTHER THAN THAT, I DIDN'T HOPE FOR ANYTHING. I HOPE THAT YOUR HIGHNESS WILL FULFIL MY WISH.
She's really pitiful.
This father and son pair are not bothered at all, even though it's all their fault for the trouble. They made us hear this responsibility, how detestable!
SEE, PRETENDING TO ADMIRE THE SCENERY
我假在看风景
怒指

She is a good lady, truthful towards Lord Ye Hua. Moreover the Sky Palace is so huge, letting her have a share isn't a big matter
IT'S OKAY
SINCE YOU SAID IT I WILL JUST FULFIL YOUR WISH
MOTHER, YOU ARE A LIAR!
HOW!!
DIDN'T MOTHER JUST SAY THAT FATHER WAS YOUR HEART AND SOUL,
YOUR SWEETEST HONEY?
WHEN OTHER PEOPLE IS SNATCHING FATHER AWAY, YOU BECAME WILLFUL AND LET HER SNATCH HIM, YOU ARE NOT KEEPING TO YOUR WORDS!

MOTHER, WHY ARE YOU SWEATING, ARE YOU SICK?
NO, MOTHER IS PERFECTLY HEALTHY. VERY TOUGH!
COUGH...
This little brat! I want to hit him.

QIAN QIAN, IS WHAT AH LI SAID TRUE?
I'M YOUR HEART,
YOUR SOUL

STEP BACK
YOUR SWEETEST HONEY

Aiya! Old one has lived for a long time.
there's no way I will be scared by a baby like you!
YOU ALREADY KNOW,
BUT YOU STILL WANT ME TO SAY IT OUT, SO NAUGHTY.

I am so embarrassed!
啊!!!
I should not stay at this place for long, I should leave immediately!
I have never been so pathetic after living for more than ten thousand years!
Baiqian, you are such an embarrassment!

Ten Miles of Peach Blossoms

Chp 6

Translator: Ting

Proofreader: Meowstic

Editor: Shino

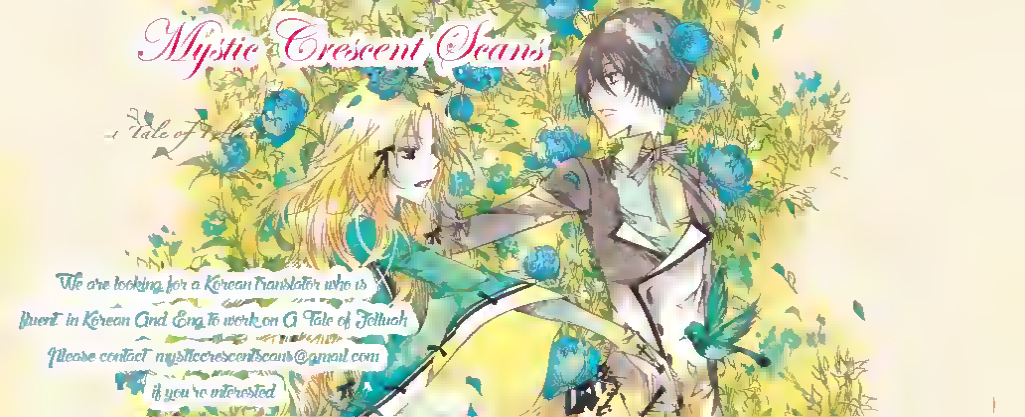
Our blog: http://mysticcrescent.blogspot.com

Wuxiaworld Fan Chat Box

http://mysticcrescent.chatango.com/

Mystic Crescent Scans

Mystic Crescent Scans
Recruiting
Chinese Translators
Please contact
mysticcrescentscans@gmail.com


Mystic Crescent Scans
A Tale of Jelluch
We are looking for a Korean Translator who is
fluent in Korean and Eng to work on A Tale of Jelluch
Please contact mysticcrescentscans@gmail.com
if you're interested